

# Zschieren

Kreishauptmannschaft: Dresden. — Amtshauptmannschaft: Pirna. — Amtsgericht Pirna. — Einwohnerzahl: 1710 Personen.

An der linken Elbseite gegenüber dem Schloß Pillnitz und der Elbinsel liegend, bietet Zschieren ein malerisches Bild. Wegen seiner herrlichen und gesunden Lage gilt es als bevorzugtes Ausflugsziel. Der Ortsteil Neuzschieren, ein ausgesprochenes Villenviertel, bietet durch seine günstige und ruhige Lage beste Gelegenheit zur Ansiedlung. Schöne und preiswerte Baustellen sind trotz stark entfalteter Bebauung noch genügend vorhanden. Neuzschieren genießt durch Ortsgesetz Schutz vor Errichtung störender gewerblicher Betriebe, gewährleistet dadurch ruhiges und angenehmes Wohnen und hat durch die Endstationen der Straßenbahnlinien 15 und 19 und durch Autobus Niederriedlig-Kleinzschachwitz-Zschieren direkte und schnelle Verbindung mit Dresden. Beamte, Pensionäre, Kaufleute usw., die nach aufreibender Berufs- und Geschäftstätigkeit Ruhe und Erholung suchen, finden diese hier durch Ansiedlung. Die rechte Elbseite ist schnellstens durch die Fähre Zschieren—Pillnitz

und Zschieren—Söbriken zu erreichen. Durch die Dampfschiffhaltestellen Zschachwitz und Söbriken Zschieren ist den Anwohnern jeder Elbdampferverkehr erschlossen. 10 Minuten von den Endstationen der beiden Straßenbahnlinien und den Dampfschiffhaltestellen entfernt befindet sich gegenüber der oberen Pillniger Elbinselspitze das herrliche große Luft-, Strand- und Bassinbad mit Wochenendkolonie (Wostra) auf 70000 qm großem Wiesengelände. Ein sportgerechtes 50x20 m großes Schwimm- und 32x10 m großes Lehr- und Planschbecken mit ausreichenden mustergültigen Kabinen und Duschräumen, sowie Ruderbootstation und Sportkafé sind vorhanden. Die Anlage steht in sanitärer Beziehung und wegen seiner ruhigen, herrlichen Lage und Fernsicht an erster Stelle vor ähnlichen Anlagen. Die damit verbundene Wochenendkolonie ist mustergültig und nach Bedarf erweiterungsfähig.

## Verzeichnis der Behörden, Anstalten usw.

### Bürgermeister

Lohr, Richard. ☎ 691361.

### Beigeordnete

Huhn, Emil, Fleischer.  
Jensen, Johannes, Gärtnereibei.

### Gemeinderäte

Niebel, Karl, Schuhm.; Brunn, Walter, Kirchenamt.;  
Loße, Theodor, Gutspächter; Bödner, Erich, Tisch-  
lernstr.; Richter, Paul, Fliesenleger; Gerlach, Karl,  
Postinspektor; Schildner, Wilhelm, Frbrtt.

### Gemeindeverwaltung

einschl. Girokasse u. Steuerhebestelle Carolastr. 54.  
Geöffnet: Wochentags vorm. 9—1 Uhr, außerdem  
Montags nachm. von 5 bis 6 Uhr. ☎ 691361.

Alle Zahlungen können durch Gemeindegeld be-  
wirkt werden, außerdem im Postcheckverkehr. Die  
Girokasse hat Konto Nr. 6888 beim Postcheckamt  
Dresden, die übrigen Kassen Konto Nr. 10131 daselbst.  
Beamte: Hübler, Johannes, Kassierer; Fröhde, Ernst,  
Gegenbuchf.; Raben, Herbert, Verw.-Prakt.; Rod-  
strop, Harry, Angest.; Kirsten, Max, Poliz.-Haupt-  
wachtmstr.; Höhne, Paul, Oberstraßenw.

### Ortsbaurevisor

Lohse, Arthur, Baumstr., Dohna, Adolf-Hitler-Str. 58.

### Pflichtfeuerwehr

Brandmstr.: Braune, Arno, Carolastr. 4.  
Feuermeldestellen: Borel, Willy, Lindenstr. 5; Kur-  
haus Kleinzschachwitz-Zschieren, Carolastr. 2; Karl  
Hensel, Albertstr. 6; Schlossermstr. Max Kluge,  
Elbstr. 5.

### Gendarmeriestation

Richter, Gend.-Hauptwachtmstr., Zschachwitz, Adolf-  
Hitler-Str. 11. ☎ 691134.

### Friedensrichter

Steinborn, Oberlehrer, Heidenau, Bahnhofstr. 29.

### Ortsrichter

Lohse, Theodor, Gutspächter, Dorst-Bessel-Str. 12.

### Kirche, Kirchspiel Dresden-Kleinzschachwitz

Drechsler, Pfarrer, Pfarrhaus.  
Kühnel, Pfarrer, Pfarrhaus. ☎ 691287.  
Pfarramt im Pfarrhaus, Hindenburgstr. 15. Geöffnet  
9—12 Uhr.

Kirchgemeindevertreter für Zschieren: Schildner,  
Wilhelm, Frbrtt., Jensen, Johannes, Gärtnereibei.

### Ev.-luth. Männer- und Jünglingsverein Zschachwitz

Vereinsleiter: Pf. Kühnel, Dresden-Kleinzschachwitz.

### Ev.-luth. Jungfrauenverein

Leiter: Pf. Drechsler, Dresden-Kleinzschachwitz.

### Standesamt Zschachwitz: Gemeindeamt

### Arzt

Klug, Dr. med., Otto, Krawstr. 24. Sprechzeit: Vorm.  
8—10, nachm. 3—4 Uhr (im Winterhalbjahr sind die  
Nachmittagsprechstunden unbestimmt); Freitags  
vorm. 8—10, nachm. 5—7 Uhr; Sonntags nur für  
dringende Fälle. ☎ 690963.

### Bezirksarzt

Blange, Dr., Reg.-Med.-Rat, Pirna, Adolf-Hitler-  
Str. 11 II.

### Impfarzt: Klug, Dr. med., Zschieren

### Bezirksveterinärarzt

Müller, Dr., Reg.-Veterinär, Pirna.

### Verpflicht. Fleisch- und Trichinenschauer

Hillig, Kurt, Tierarzt, Dohna, Lockwitzer Str. 3.  
☎ Heidenau 897.

### Schlachtstenerereinnahme

Adler, Robert, Dorst-Bessel-Str. 10.

### Bezirkshebamme

Hähnel, Anna Elia vbl., Zschachwitz-Kreuzlig, Am Sand  
Nr. 45c. ☎ 691325.

### Heimbürgerin

Boden, Sa., Kleinzschachwitz, Hosterwitzer Str. 22.

### Apotheken

Schloßapotheke Pillnitz.  
Schloßapotheke in Lockwitz.  
Apotheke in Dresden-Leuben.  
Apotheke in Dohna mit Filiale in Heidenau.  
Süd-Apotheke Heidenau.

### Bezirkschornsteinfegermeister

Busch, Robert, Heidenau.

### Gemeinsame Ortskrankenkasse (Sitz in Zschachwitz)

### Staatl. Brandversicherung für den Bezirk der Amtsh. Pirna

A. Gebäudeversicherung: Brandvers.-Amt in Pirna,  
Adolf-Hitler-Str. 22.  
B. Mobiliarversicherung: Brandvers.-Kammer, Abt. F,  
Mobiliarversicherung in Dresden N 6, Kaiser-  
Wilhelm-Pl. 2 b.

### Postamt

Zuständige Zustell-Postanstalt: Dresden N 46. Im  
Orte befindet sich eine Posthilfsstelle Dorst-Bessel-  
Str. 10 (Fleischermstr. Adler). ☎ 690368.

### Volksbücherei (Carolastr. 66, im Schulhause)

Verwalter: Gerh. Brüdner.  
Geöffnet: Freitags nachm. 4—5 Uhr, außer der  
Ferienzeit.

## Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner

Erklärungen: K bedeutet Kontor, F Firma, GR Geschäftsräum, ☎ Fernsprecher, W Werkstatte

### A

Abt, F. Eugen, Werkstätt.-Beamter, Lindenstr. 14.  
Adermann, Paul, Gärtner, Carolastr. 1.  
Adler, Otto, Fleischermstr., Dorst-Bessel-Str. 10.  
— Robert Herm., Hausbes., Dorst-Bessel-Str. 10.  
Aa, G. Willi, Postinsp., Krawstr. 14. ☎ 690305.  
Altendorf, Albert K., Schleifer, Therese-Matten-  
Str. 21.  
Arnold, Hugo, Frbrtarbtr., Carolastr. 66.  
Auhorn, Max K., Tischler, Albertstr. 6.

### B

Bablich, Rudolf, Schlosser, An der Huhle 40.  
Badstein, Wally, o. B., Christian-Friedrich-Str. 18.  
Bär, Erich, Vorchtloffer, Lindenstr. 6.  
Barth, Paul, Werkmstr. a. D., Siedlerstr. 35.  
Bartusch, Antonie v., Gutshb., Carolastr. 74.  
Bauerdorf, Albert, Kfm., Carolastr. 30.  
Baum, O. Willy, Tischler, Therese-Matten-Str. 15.  
Bed, Karl, Verw.-Angeest., Georgstr. 12.  
Becker, Margarete, o. B., Kurgartenstr. 19.  
Bennewitz, Max, Kfm., Carolastr. 26. ☎ 690587.  
Berg, K. Herbert, Schlosser, Am Zankensfeld 37.

Berger, J. Emil, Bauer, Dorst-Bessel-Str. 13.  
— Martha, o. B., Dorst-Bessel-Str. 15.  
Bergmann, Ernst, Jng., Carolastr. 1. ☎ 690548.  
Bergmüller, Gottfried S., Kfm., Therese-Matten-  
Str. 22.  
Berndt, Susanne, Priv., Kurgartenstr. 8. ☎ (690234).  
Bernhardt, Arno, Schlosser, Gartenstr. 1.  
Berthold, Richard, Arbtr., Therese-Matten-Str. 28.  
Beyer, Ida Rentn., Carolastr. 8.  
Biehr, K. Gustav, Gastw., Dorst-Bessel-Str. 19.  
Bielinski, Max, Friseur, Georgstr. 18.  
Bierhold, August, Straßenbahnwagenf. i. R., Siedler-  
straße 6.  
Bischoff, Anna v., Dorst-Bessel-Str. 21.  
Bittke, Erhard, Kassierer, Georgstr. 5.  
Bleicher, Artur, Tischler, Dorst-Bessel-Str. 20.  
Blumrich, F. Emil, Schlosser, Dorst-Bessel-Str. 26.  
Böhler, Friedrich A., Gärtner, Albertstr. 4.  
Böhme, Gertrud W., o. B., Georgstr. 17.  
— Martha W., Stübe, An der Huhle 43.  
— Otto, Angestellter, An der Huhle 38.  
— A. Willy, Maurer, Carolastr. 4.  
Börner, Em. Paul, Tischlernstr., Triestestr. 1.  
— Erich, Tischlernstr., Triestestr. 1.

Borinsky, Johann, Bauntern., Elbstr. 9.  
Böttger, Paul, Eisenb.-Betr.-Assist., Krawstr. 14.  
Brachmann, Friedr. Walter, Tischler, Krawstr. 14.  
Braune, Arno E., Lehrer, Carolastr. 4.  
— Emil, Verwalt.-Inspr. i. R., Kurgartenstr. 6.  
Bräunling, E. Otto, Bahnw. i. R., Siedlerstr. 22.  
— Reinhold C., Schlosser, Siedlerstr. 22.  
Breitkopf, Curt, Weichenw., Am Wäldchen.  
Bretschneider, Martha, o. B., Albertstr. 6.  
— Rudolf, Arbtr., Carolastr. 52.  
Brenl, Eugen S., Klempnermstr., Siedlerstr. 8.  
Brunn, Arthur, Reichsbahnangeest., Am Mittelwald 8.  
Buchholz, Paul, Arbtr., Triestestr. 1.  
Büchner, F. Emil, Zimmerer, Lindenstr. 5.  
Bürger, Arthur K., Brauereiwert., Lindenstr. 10.  
— Emil, Bauer, Dorst-Bessel-Str. 15.

### C

Claus, Herm. G., Hausbes., Dorst-Bessel-Str. 16.  
— Max, Pfefferkühler, Elbstr. 8. ☎ 690328.  
— Paul, Hausbes., Dorst-Bessel-Str. 3.  
Clausnitzer, Willy, Fuher, Elbstr. 1.